

بولس رسول الأمم

¹يَسَبِّبُ هَذَا أَنَا، بُولُسُ، أَسِيرُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِأَجْلِكُمْ،
أَيُّهَا الْأُمَمُ،²إِنْ كُنْتُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ بِتَذِيرِ نِعْمَةِ اللَّهِ
الْمُعْطَاةِ لِي لِأَجْلِكُمْ:³أَنَّهُ بِإِعْلَانِ عَزَّتِي بِالسِّرِّ، كَمَا
سَقِفْتُ فَكَنْتُ بِالْإِبْحَارِ،⁴الَّذِي بِحَسَبِهِ جِئْتُ تَقْرَأُونَهُ
تَفْذِرُونَ أَنْ تَفْهَمُوا دِرَازِيَّ بِسِرِّ الْمَسِيحِ،⁵الَّذِي فِي
أَجْيَالٍ أُخَرٍ لَمْ يُعْرَفْ بِهِ بَنُو الْبَشَرِ كَمَا قَدْ أُعْلِنَ الْآنَ
لِرُسُلِهِ الْفَدَيْسِينَ وَأَنْبِيَائِهِ بِالرُّوحِ،⁶أَنَّ الْأُمَمَ شُرَكَاءَ فِي
الْمِيرَاثِ وَالْجَسَدِ وَتَوَالٍ مُوعِدِهِ فِي الْمَسِيحِ
بِالْإِنْجِيلِ،⁷الَّذِي صِرْتُ أَنَا خَادِمًا لَهُ حَسَبَ مَوْهِبَةٍ نِعْمَةٍ
اللَّهِ الْمُعْطَاةِ لِي حَسَبَ فِعْلِ قُوَّتِهِ.⁸لِي أَنَا، أَصْعَرَ جَمِيعِ
الْفَدَيْسِينَ، أُعْطِيتُ هَذِهِ النِّعْمَةَ أَنْ أَبَشِّرَ بَيْنَ الْأُمَمِ
بِغَنَى الْمَسِيحِ،⁹الَّذِي لَا يُسْتَقْصَى، وَأَبَشِّرَ الْجَمِيعَ فِي مَا
هُوَ شَرِكَةُ السِّرِّ الْمَكْنُونِ مُنْذُ الدُّهُورِ فِي اللَّهِ، خَالِقِ
الْجَمِيعِ، يَسُوعَ الْمَسِيحِ،¹⁰لِكَيْ يُعْرَفَ الْآنَ عِنْدَ الرُّسُلَاءِ
وَالسَّلَاطِينِ فِي السَّمَاوَاتِ بِوِاسِطَةِ الْكَنِيسَةِ بِحِكْمَةِ
اللَّهِ الْمُتَنَوِّعَةِ¹¹حَسَبَ قَصْدِ الدُّهُورِ الَّذِي صَنَعَهُ فِي
الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا،¹²الَّذِي بِهِ لَنَا جَرَاءُهُ وَقُدُومُ بَيْمَانِهِ
عَنْ ثِقَةٍ.¹³لِذَلِكَ أَطْلُبُ أَنْ لَا تَكِلُوا فِي سَدَائِدِي لِأَجْلِكُمْ
الَّتِي هِيَ مَجْدُكُمْ.

محبة المسيح فائقة المعرفة

¹⁴يَسَبِّبُ هَذَا أَحْنِي رُكْبَتِي لَدَى أَبِي رَبَّنَا يَسُوعَ
الْمَسِيحِ،¹⁵الَّذِي مِنْهُ تُسَمَّى كُلُّ عَشِيرَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ
وَعَلَى الْأَرْضِ،¹⁶لِكَيْ يُعْطِيَكُمْ بِحَسَبِ غِنَى مَجْدِهِ أَنْ
تَتَّيَّدُوا بِالْقُوَّةِ بِرُوحِهِ فِي الْإِنْسَانِ الْبَاطِنِ¹⁷لِيَجَلَّ
الْمَسِيحُ بِالْإِيمَانِ فِي قُلُوبِكُمْ،¹⁸وَأَنْتُمْ مُتَاصِلُونَ
وَمُتَأَسِّسُونَ فِي الْمَحَبَّةِ حَتَّى تَسْتَطِيعُوا أَنْ تُذَرِّبُوا مَعَ
جَمِيعِ الْفَدَيْسِينَ مَا هُوَ الْعَرَضُ وَالطَّوْلُ وَالْعُمُقُ
وَالْعُلُوُّ وَتَعْرِفُوا مَحَبَّةَ الْمَسِيحِ الْقَائِقَةَ الْمَعْرِقَةَ لِكَيْ
تَمْتَلِكُوا إِلَى كُلِّ مِلَّةٍ¹⁹اللَّهِ.²⁰وَالْقَادِرُ أَنْ يَفْعَلَ فَوْقَ كُلِّ
شَيْءٍ أَكْثَرَ جِدًّا مِمَّا تَطْلُبُ أَوْ تَتَخَيَّرُ، بِحَسَبِ الْقُوَّةِ الَّتِي
تَعْمَلُ فِيهَا،²¹لَهُ الْمَجْدُ فِي الْكَنِيسَةِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ
إِلَى جَمِيعِ أَجْيَالِ دَهْرِ الدُّهُورِ، آمِينَ.

Der Apostel für die Nationen

¹Deshalb bin ich, Paulus, der Gefangene Christi Jesu für euch Heiden²wie ihr ja gehört habt von dem Amt der Gnade Gottes, die mir an euch gegeben ist,³dass mir kund geworden ist dieses Geheimnis durch Offenbarung, wie ich zuvor aufs kürzeste geschrieben habe.⁴Daran könnt ihr, wenn ihr's lest, mein Verständnis des Geheimnisses Christi erkennen,⁵das nicht in den vorigen Zeiten den Menschenkindern kundgetan worden ist, wie es nun offenbart ist seinen heiligen Aposteln und Propheten durch den Geist,⁶nämlich, dass die Heiden Miterben sind und mit zu dem einen Leib gehören und Mitgenossen seiner Verheißung sind in Christus durch das Evangelium.⁷Dessen Diener bin ich geworden nach der Gabe aus der Gnade Gottes, die mir nach seiner mächtigen Kraft gegeben ist.⁸Mir, dem allergeringsten unter allen Heiligen, ist diese Gnade gegeben, unter den Heiden den unausforschlichen Reichtum Christi zu verkündigen⁹und alle zu erleuchten, was die Gemeinschaft des Geheimnisses sei, das von Anbeginn der Welt her in Gott verborgen gewesen ist, der alle Dinge geschaffen hat durch Jesus Christus,¹⁰damit jetzt den Fürstentümern und Herrschaften im Himmel an der Gemeinde die mannigfaltige Weisheit Gottes kund würde,¹¹nach dem Vorsatz von der Welt her, die er bewiesen hat in Christus Jesus, unserem HERRN,¹²durch welchen wir Freudigkeit und Zugang haben in aller Zuversicht durch den Glauben an ihn.¹³Darum bitte ich, dass ihr nicht müde werdet durch meine Trübsale,

die ich für euch leide, welche euch eine Ehre sind.

Die Liebe Christi, die alle Erkenntnis übertrifft

¹⁴ Deshalb beuge ich meine Knie vor dem Vater unseres HERRN Jesus Christus, ¹⁵ der der rechte Vater ist über alles, was da Kinder heißt im Himmel und auf Erden, ¹⁶ dass er euch Kraft gebe nach dem Reichtum seiner Herrlichkeit, stark zu werden durch seinen Geist an dem inwendigen Menschen, ¹⁷ dass Christus durch den Glauben in euren Herzen wohne und ihr durch die Liebe eingewurzelt und gegründet werdet, ¹⁸ damit ihr begreifen könnt mit allen Heiligen, welches da sei die Breite und die Länge und die Tiefe und die Höhe; ¹⁹ auch zu erkennen die Liebe Christi, die doch alle Erkenntnis übertrifft, damit ihr erfüllt werdet mit allerlei Gottesfülle. ²⁰ Dem aber, der überschwänglich tun kann über alles, was wir bitten oder verstehen, nach der Kraft, die in uns wirkt, ²¹ dem sei Ehre in der Gemeinde, die in Christus Jesus ist, zu allen Zeiten, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.